

# AMIGOS DI CURAÇAO

## WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire,  
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met  
vooruitbetaling.  
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—  
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.  
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels  
fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD

PLEIN VAN PIETERMAAL, N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:

P. JOLY & J. MARTIN.

68, RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.  
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres  
luna, pagar padilanti.  
Pa lugarnan for Curaçao, Bonaire i Aru-  
ba fl 10,— pa anja.  
Un number so fl. 0,25.  
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50 cada  
regel mas fl. 0,07½.

### De Hertog van Orleans.

De republiek Frankrijk heeft met heel wat moeilijkheden te kampen, om zich als zoodanig staande te houden. En bij het volslagen gemis aan uitstekende, eensgezinde bewindvoerders doen die moeilijkheden zich met te meer kracht gelden. Hijgende naar verademing wenscht zij het moede oog een wijle te sluiten ter verkwikking, maar het dreigende Boulangisme gunde haar tot nu toe rust nog duur. En terwijl Boulanger haar den slaap met allerlei schrikbeelden verstoort, treedt daar eensklaps een ander spookbeeld op, dat haar omarmt en dreigt te verstikken. In een oogwenk is Frankrijks toestand veranderd.

Een half jaar geleden schitterde de zon van het Boulangisme, en stonden de kroonpretendenten in donkere schaduw. Thans treedt het Boulangisme naar den achtergrond en wordt in Frankrijk over niets anders gedacht, gesproken, geschreven dan over het Orleanisme.

Door een zeer behendigen slag, eene stoute reclame hebben de Orleanen de plaats van Boulanger ingenomen. Niet alleen de Orleanisten, maar patriotten van allerlei schakeering zijn in de wolven over den moed van den jonkman, die de gevangenisstraf komt trotseeren om... vrijwillig het vaderland te dienen. Dat deze edelmoedige grootheid van ziel, naar de meening der republikeinen, slechts uitwendig dienst doet, en de innerlijke drijfveer eene politieke reden is, is voor hen maar al te duidelijk. Het Fransche volk vergelijkt intusschen de „edelaardigheid” van den stamhouder eens koninklijken geslachts, die zijn ondankebaar land als gemeen soldaat wil dienen, met de „lafheid” van Boulanger, die niet verkoos zich wegens hoogverraad in de gevangenis te laten zetten. Natuurlijk valt de vergelijking ten voordeele van den Orleans uit, en is men voor den jongen prins geheel enthousiasme, hoezeer de republikeinsche bladen hun best doen, om den toelag bloot te leggen.

Deze bladen weten ook nog interessante bijzonderheden mede te deelen, welke niet geheel den schijn

der waarheid missen. Wanneer men nagaat, dat onlangs in Andalusië ten kastele van den hertog van Montpensier een familie-raad der Orleanen is gehouden, aan welken ook de graaf van Parijs, de hertog van Chartres en de graaf van Eu deelnamen, en dat sedert dien de graaf van Parijs naar Amerika is vertrokken, terwijl zijn zoon nu een allergeachtigsten stap doet, dan komt men tot het vermoeden, dat er onderling samenhang in die feiten is. Nu wordt er beweerd, dat daar besloten is, de restauratie zoowel in Frankrijk als in Brazilië met kracht te hervatten. Daar de graaf van Parijs bij het Fransche volk niet gezien is, heeft hij getracht, zijn zoon de populariteit te doen winnen, wien hij bij welslagen daarvan zijne rechten in Frankrijk zou willen afstaan. De graaf zelf vertrok, om den schijn te geven, als handelde de jonge prins geheel uit eigen edele aandrif, naar Cuba, dat het centrum der legitimistische agitatie tegen de nieuwe Braziliaansche republiek is. Het Spaansche gouvernement zou deze pogingen begunstigen, terwijl Duitschland en Oostenrijk ze mede niet ongenegen zouden zijn.

Aldus wordt door de fransche republikeinen de beteekenis en de strekking verklaard van het bekende feit der arrestatie van den hertog van Orleans, die wij hier in 't kort mededeelen.

Vrijdagavond 7 Februari werd te Parijs ten huize van den hertog de Luynes aangehouden prins Robert, hertog van Orleans, oudste zoon van den graaf van Parijs, wien door de verbanningswet het verblijf op Franschen grond ontzegd is. De prins had den jongen hertog, zijn boezemvriend, naar Lausanne laten komen en begaf zich met hem via Genève naar Parijs. De prins had zich den knevel bruin geverfd, droeg een grijs, grootgeruit pak en een lakensche pet, zoodat hij er volkomen als een Engelschman uitzag. Te Parijs aangekomen, begaf de prins (die Donderdag 21 jaar geworden was) zich naar het bureau van militaire zaken, om evenals ieder Franschman zijn drie jaren actieven dienst te verrichten, hoewel wetende, dat hij geen anderen graad dan dien van gemeen soldaat zou mogen bekleden. Aan het bureau zond men hem naar het

stadhuis, en van het stadhuis naar het departement van oorlog: geen enkele ambtenaar durfde echter de netelige quaestie aan, zoodat de prins zich schriftelijk tot den minister van oorlog wendde.

Als antwoord kwam de politie den prins arresteeren en sloot hem in de gevangenis. Nadat den volgenden morgen een ministerraad over het geval was belegd, werd de prins des middags voor de correctioneel rechtbank gebracht, die de zaak tot Woensdag 12 Februari verdaagde.

In die rechtzitting sprak de hertog van Orleans, na eene ondervraging van den president in dezer voege:

„Ik vraag oorlof om mij zonder omhaal van woorden voor deze rechtbank te verklaren. Ik ben in Frankrijk gekomen, om als eenvoudig soldaat te dienen. Ik neem geen deel in de politiek. Dit gaat alleen mijn vader aan, wiens gehoorzame zoon en trouwe dienaar ik ben. Ook heb ik mij niet bij de Kamer, maar bij het bureau van inschrijving voor den dienst vervoegd.

„Ik wist waaraan ik mij blootstelde. Dat heeft mij echter niet weerhouden. Ik heb mijn vaderland in het leger willen dienen. Is dit een misdad? Ik bemin mijn vaderland. Is dit een vergrijp? Neen, ik geloof mij niet schuldig. Ik wensch mij ook niet te verdedigen. Hartelijk bedank ik mijne advocaten voor hun toewijding; ik verzoek hun mij niet te willen verdedigen.

„In de ballingschap heb ik de regeerders van mijn land leeren eerbiedigen. Ook voor hun vonnis zal ik eerbied hebben. Ik doe geen beroep op goedertierenheid; maar indien ik hier veroordeeld word zullen twintig duizend ingeschrevenen van mijne lichte, die gelukkiger dan ik, het vaderland mogen dienen, mij vrijspreken.”

„Wist gij niet, vroeg de president, dat de wet u verbood in het fransche leger te dienen?”

„Ik zou niet aangehouden zijn indien deze wet niet bestond.”

Hierna constateert de procureur der Republiek in zijn eisch, dat de oudste zoon des graven van Parijs, gevallen is onder de toepassing der wet, die den pretendenden het fransche grondgebied ontzegt. Hij voegt er bij dat zijn tegenwoordigheid zelve het bewijs levert voor zijn mis-

daad. Toen ging een afkeurend gemoepel door de zaal.

Advokaat Rousse deed nog opmerken dat de hertog zonder iemand te raadplegen, maar alleen de inspraak volgende van zijn edel hart een vrijwillige en persoonlijke daad had gesteld, die hem geheel zijn leven tot eer zal strekken. Hij drukte hierbij de hoop uit, dat Frankrijk in dagen van gevaar veel zulke zonen moge tellen. Luiden toejuichingen onderbraken hem hier. Hij was ten slotte van meening, dat de militiewet, die allen is opgelegd, de verbanningswet hier krachteloos maakte.

Ondanks dit alles werd de hertog van van Orleans tot twee jaren gevangenisstraf veroordeeld. Onder een diepe, onheilspellende stilte werd de voorlezing van dit vonnis aangehoord. Dan klonken plotseling de lang weerhouden kreten: Leve Orleans! Leve het leger! Leve de vrijheid! wat door groepen republikeinen met een Leve de Republiek! werd beantwoord. De zaal werd daarop ontruimd en de hertog voorlopig in verzekerde bewaring gebracht, om weldra naar een gevangenis overgevoerd te worden.

Gelijk reeds gezegd werd zijn deze gevangenneming en veroordeeling feiten van niet geringe beteekenis, die voor Frankrijk van gewichtigen invloed kunnen zijn. Merkwaardig is het oordeel van de *Univers* hierover.

Na herinnerd te hebben dat de prins is opgesloten in de Conciergerie, waar in 1840 ook Lodewijk Napoleon werd gevangen gezet, hetgeen dezen den weg tot den troon baan te, gaat het blad voort:

„De houding en taal van den prins zijn eenvoudig en waardig geweest. Die eerste daad voorspelt een man. Wat sommige republikeinsche bladen ook zeggen mogen, wij hebben hier niet te doen met een jongensstreek, een avontuur zonder beteekenis en dat dus ook zonder gevolg moet blijven. Neen, het is een zeer ernstig feit. Zoo Frankrijk, door zooveel omwentelingen en twintig jaren parlementaire republiek aan geen regeeringsbeginselen of vormen meer geloof, het is toch altijd geneigd — misschien thans meer dan ooit — een man te zoeken. De verwonderlijke lotgevallen van Boulanger bewijzen het. Frankrijk heeft willen gelooven en heeft geloofd aan dien

### FEUILLETON.

#### Richbertha di Stavoren.

III.

(Siguimentoe i Fin).

Richbertha a bira ciega di ira i el tabata zapateá di rabia i di locura. El tabata ganjá, di nobo él tabata humiljá, di nobo él tabata inhuriá, insultá.... Ma sin embargo él no tabata por, él no tabata kier keré koe toer su grandiosa esperanzanan por a boela asina repentinamente manera huma, i koe lo él no posedé e tesoro asina tantoe deseá. Anikilá él a largá su culpa tai riba un sofá i koe un boz ronca él dici, mientras él a keda ta mirá e tesorero coe un bista suplicante:

— „Ai! mi mester a comprendé koe ta pa gracia bo a papia di trigo; ma mentá mi awor number dje prenda preciosa i no poné mi paciencia na prueba

pa más largoe tempoe. Grandi i rice lo ta bo recompensa.”

— „Noble senjora! Cieloe ta mi testigoe koe mi ta papia purisima verdad, i humildemente mi a implorá el Senjor pa koe su misericordia habri bo wowo també, afin koe bo reconocé koe trigo ta e tesoro di más grandi di mundo.” Esai tabata por demás; él, Richbertha, tabata demasiado grandi, demasiado rica, demasiado poderosa pa él aceptá un barcoe cargá coe grano despreciable, e alimento di pobernan. El a lamantá pará, i manera un león furioso él a boela te dilanti dje tesorero i coe un boz terrible él dici coe n'ele.

— „Ta na ki banda dje barcoe bo a carga e trigo?”

— „Na banda drechi, noble senjora!” Coe imperio él a grita i él dici coe e tesorero.

— „Bai, bai unbé i tira e trigo atrobé den lamá na banda robés!”

— „Ma mi bon Senjora!” e tesorero

a riscá bisá; „ta picar, picar grandi di tirá e grano noble na awa. Ta cos di mihor, di más útil, di más necesario koe bon Dios a doena nos pa mantené nos bida.”

— „Tapá tú boca! Richbertha a contestá coe un boz manera un donder ta gritá: „Ta di kende e grano ta? No ta coe mi placá bo a coempré? Mi ta su donjo, mi ta haci coe n'ele lo ke ta parcé mi. Tiréle, tiréle na awa, i pasá bai lihé fó di mi bista!”

Coe pasoe pisá i coe tristeza di alma e bon serbido a salí pa él bai participa su tripulacion e orden terrible i vil. Ma e muhé altanera a sigui su tras pa él bai convencé su mes, koe su encargo lo ta fielmente ehecutá, i pa su mes wowo mira lamá guli hinter e cargamento di trigo.

Grujando i maldicionando e matroosnan a coeminsa trahá fcoe masjá despacio nan tabata tirá e grano precioso na awa. Den d'esai un grandísimo nú-

mero di hende a yega cerca, i nan tabata implorá e muhé altanera di spaar e trigo i di repartíle pa pover. Pobernan toer mes també a coeri yegá, nan a rondoné i ná rodilja nan tabata pidi e muhé inhumana e pam pa nan jioenan.

— „Nó!” él tabata grita más i más endemoniá: „di buena voluntad mi ta doena lo ke mi kier, ma no obligá pa e populacho miserable ayi! Sacá sacá tirá fó i haci lihé, pasobra e insulto koe mi a ricibi mester ta labá pa eterno. Na awa k'e trigo, na awa! Ta mi ta manda boso, ta mi!”

„Ai! un pover anciano a riscá suplicá: Den number di nos Senjor Jesucristo! doena nos e grano precioso, i bendicion di cieloe lo bahá riba bo!”

— „Ki bendicion di cieloe?” e maldita muhé a grita: „Mi tin basta bendicion di mi mes i mi no ta desea otro!” E ora ayi e estranhero desconoci, bisti coe su túnica oriental, a parcé di re-

generaal zonder verleden, welke zich op het beslissend oogenblik besluite-loos getoond heeft. Zal het niet ge-geneigd zijn te hopen op dezen een en twintig jarigen prins, die bedaard optreedt met een stout stuk?

Voorzeker, niet op staanden voet zal de daad van den hertog van Or-leans uitwerking hebben. De repu-bliek heeft hem vast, zij zal hem voor twee jaren in de gevangenis houden. Maar in zijn gevangenis zal de prins de aandacht trekken en on-ze regeeringsmannen erg hinderen. Eenige harten zijn bewogen, vele hoofden zullen zich opwinden en de openbare meening, geneigd zich te laten meeslepen, zal hier een kracht voor de toekomst zoeken. Welnu, in tijden van revolutie, kan de toe-komst zeer verre zijn, maar zij kan morgen wezen."

En wanneer die morgen aanbreekt staat wellicht voor den hertog van Orleans de weg naar den troon open.

## DE STAKING DER LONDENSCHIE DOEKWERKERS.

Llewellyn Smith en Vaughan Nash hebben in *The Story of the Dockers' Strike* een verslag gegeven van de laatste beslissende vergadering van werkstakers in de lokalen der katho-licke school, Kerby-straat te Londen. Kardinaal Manning had aldaar de comités der werkstakers ontboden.

Om 5 uur waren in genoemd ge-bouw de comités bijeen, die der Noor-derdokken aan de eene, van de Zui-derdokken aan de andere zijde der zaal geschaard. De *meeting* duurde vier volle uren. 't Was een laatste hoop op minnelijke schikking, en toen de kardinaal met mr. Sydney Buxton het lokaal binnentrad, scheen er niet de minste kans op een vreed-zaam overleg te bestaan.

De kardinaal verlangde de namen der leiders te kennen, en beurtelings stelden zij zich voor. Zonder verdere formaliteiten verzocht nu Z. E. M. Manning aan Tillett, de redenen op te geven waarom hij weigerde het November-compromis te aanvaarden. In zijn antwoord ging de kardinaal geduldig al de tegenwerpingen van Tillett een voor een na en spoorde daarna, op een toon van minzaam gezag, die allen voor hem innam, de werklieden aan, om als praktische lieden met een aanbod, dat hen in-derdaad al wat zij eischten, binnen zes weken gaf, vrede te nemen. Zij moesten niet alleen op zich-zelfen letten, maar ook het lijden van vrouw en kinderen, veroorzaakt door de werkstaking, en op de algemeene belangen, die afhankelijk waren van hun besluiten.

Een 20 minuten was de kardinaal aan het woord geweest, en daarna sprak mr Buxton in gelijken zin, maar zeer kort.

De eerste speeches der werkstakers waren zeer ongunstig voor een schik-king. Toen stond Tom Mac Carty op en ried in een ferme, doch be-zadigde rede zijn makkers aan, met de voorwaarden genoegen te nemen.

Eenmaal het ijs gebroken zijnde, gaven Champion en Mann eenzelfde raad. Tillett echter hield vol en stond bijna alleen onder de leiders, Burns toch hield zich onzijdig; hij stond ten dienste der werkstakers, hetzij

ze 't wilden uitvechten tot het laatste en ergste, hetzij ze tevreden wilden zijn met de overwinning te hebben behaald, al moesten zij dan ook een wijle wachten op de voordeelen dier victorie. Het was een welgewikt discours, ofschoon niemand zijner toehoorders eraan twijfelde, of hij was in zijn hart voor het *compromis* van November.

De discussie wilde niet eindigen; de arbeiders der lichterscheperen en van de Zuiderdokken bleven hun be-denkingen opsommen, en nu en dan mengden zich de comités, die in *Man-sion House* reeds vergaderd hadden, in het debat.

Het was laat in den avond eer de kardinaal het debat resumeerde. In een welsprekend beroep op allen ging hij alle punten van beraadslaging, de argumenten van weerszijden, na. Zijn hoorders waren diep getroffen. Hij achtte zich, zeide hij o. a., aan geen menschelijk gezag verantwoor-delijk voor zijn tusschenkomst in de-zee zaak; hij was slechts verantwoor-delijk jegens God in den Hemel.

Voor het eerst misschien weer na jaren glinsterden tranen in de oogen van ruwe en door het zwoegen gebo-gen arbeiders, toen hij zijn rechter hand ophief en indrukwekkend hen aanmaande, geen oogenblik te ver-zuimen, niet langer, daar zij 't nu nog in hun macht hadden, de gevaarlijke onzekerheid te laten voortduren, te-gelijk met de bittere armoede van hun huisgezinnen.

Vlak boven zijn opgegeven hand stond een houten beeld van de Moeder Gods met het Kind Jesus, en som-migen van de arbeiders weten te ver-halen hoe een plotseling licht om dat beeld scheen te zweven, terwijl de kardinaal pleitte voor vrede en wel-vaart.

Toen hij ging zitten, wist iedereen in de zaal dat hij den slag gewonnen had, en dat de werkstaking op dat-zelfde oogenblik geëindigd en de tijd aangebroken was van „den vrede des kardinaals.” (Tijd.)

## NIEUWSBERICHTEN. CURACAO.

Bij Gouvernements-beschikking dd. 5 Maart dj. No. 142, is de bepaalde quarantaine voor schepen komende van *Manzanilla de Cuba*, opgeheven.

Publieke inschrijving wegens de levering aan 's Lands magazijn al-hier van:

p. m. 3000 kg. *tarwemeel* benodigd tot het bakken van brood voor het Garnizoen enz.

Gegadigden gelieven op *a. s. Dinsdag, den 25n. Maart* uiterlijk tot en met het vallen van het middagschot hunne inschrijvingsbiljetten verge-zeld van monsters van eene hoevee-heid van minstens 1.5 k. g. meel, in wit papier gewikkeld, ter Adminis-tratie van Financiën in te leveren; zullende de biljetten waarin de mer-ken der vaten niet vermeld, de aan te bieden prijzen niet duidelijk, of wel doorgehaald of veranderd zijn, niet in aanmerking komen; voorts wordt bekend gemaakt dat voor *tar-ra* per vat zal worden afgetrokken het gemiddeld gewicht van drie der vaten en dat de toekenning binnen 3 maal 24 uren na de inschrijving zal plaats hebben.

De belanghebbenden kunnen bij

pita di grano." I coe e palabranan ayi den su boca, é a scharmaai e mag-nifico diamante den lamá.

Jen di amargura den su alma, ma casi mas orguljosa ainda, el a bai su pala-cio, hibando coe n'ele maldicion dje tripulacion i dje pobernan.

i Dios ta hustoe! e estranhero miste-rioso a biséle, i su amenaza a cumpli di un manera terrible. Solamente al-gun dia despues Richbertha tabata sintá na su mesa di convite i di golpe el a bira pálida manera morto; temblando di cabez te na pia el a keda ta mira un pida piscá den su tajó, pasobra den dje pida piscá lamá a devolvele e dia-manta koe el a scharmaai ta algun dia pasá.

Dje momentoe ayi desgracia di Rich-bertha i decadencia di Stavoren a coe-minsa. E biuda rica i orguljosa koe a kere, koe éi tabatin basta coe su mes bendición, a mira su palacionan di mar-

de opening der biljetten tegenvoor-dig zijn of wel zich doen vertegen-woordigen.

De gunning houdt het Bestuur zich voor en de leverantie zal geschie-den overeenkomstig de bepalingen vervat in de Gouvernements beschik-van den 10 September 1853, N°. 470, P. B. N°. 5.

Woensdag, 19 Maart, heeft de te-genwoordige Gouverneur N. Van den Brandhof ten gouvernementshuize een diner gegeven ter eere van zijn opvolger Mr. H. C. A. Barge, Presi-dent van het Gerechtshof alhier.

De nieuwbenoemde Landvoogd werd bij zijn aankomst door de ka-pel van het Garnizoen met het volks-lied begroet.

De Gouverneur wijdde zijn gast een heildronk, waarbij hij hem kracht gezondheid en wijsheid toewensch-te tot een heilzaam bestuur dezer ko-lonie. Op hartelijke wijze beault-woordde de Heer Mr. Barge den gast-heer en zeide te vertrouwen, dat de Gouverneur, ook na zijne aftreding de belangen der koloniën in Neder-land zou voorstaan en beschermen.

Gisteren is de Hoog Ed. Gest. Heer Mr. C. A. H. Barge met het stoom-schip Venezuela voor den tijd van twee weken naar Caracas vertrokken.

## NEDERLAND.

Door den raad van ministers zijn verschillende personen voorgedragen om bij gelegenheid van s Konings verjaardag benoemd te worden in de orde van den Nederlandschen Leeuw. Den heer Keuchenius is, naar men wil het Commandeurkruis toegedacht.

— De verjaardag des Konings is den 19 Februari l. l. overal met geest-drift gevierd en op het Loo met een groote kindervoorstelling, waarbij een sneeuwbombardement op een sneeuwtoren met caricatuurpoppen. Prinses Wilhelmina nam daaraan deel en is dus weer hersteld van de verkoudheid, waaraan zij nog een paar dagen te voren lijdende was.

— Op het Loo is den 21 Februa-ri een galadiner gehouden, waarbij ook de ministers van Buiten- en Bin-nenlandsche Zaken als gasten aan-zaten.

## BUITENLAND.

**Frankrijk.**—Naar men te Ber-lin verneemt, is te Parijs in beslag genomen eene groote uit Engeland afkomstige bezending photografiën, voorstellende den jongen hertog van Orleans in fransch uniform en hou-dende in de hand de driekleurige vlag met den Gallischen haan ge-kroond.

De gevangene ondervindt nog steeds de algemeene deelneming. Hij heeft een achttiental personen opgegeven zoo van zijn familie als bekenden, welke hij bij zich wenscht te ontvangen, en het is hem toege-staan, die te mogen spreken. De hertog van Luynes echter wordt niet meer tot hem toegelaten en wel omdat die zich verstout heeft, de vergadering bij te wonen der Ko-ningsgezinde jongelieden, welke hem een *punch* aanboden voor zijn vrien-schappelijk gedrag jegens den hertog

van Orleans. De hertog van Luy-nes was zeer ontslemd over het ver-bod, hetwelk hem het genoegen ont-zeft, met zijn vriend te verkeerem doch dat, volgens later berichten, weer is ingetrokken.

De gevangene heeft op zijn ver-zoek Zondag de Mis mogen bijwone. Tevens heeft hij verlof gekregen, iederen dag een uur op de binnen-plaats der gevangenis in gezelschap zijner bewakers te wandelen. Voor-degene, welke zich betoogingen te zijner eer veroorloven, is men min-der toegeeflijk. Een groepje lote-lingen, dat op een kar gezeten on-der de vensters van den gevangene riep: "Leve de eerste loteling van Frankrijk! Leve Orleans! leve de vrijheid!" werd gearresteerd, kar en paard werden in beslag genomen, en de jongelieden zullen tot straf voor hun vergrijp naar Algiers moe-ten.

**Duitschland.**— Bij een deju-ner, dat onlangs in het paleis te Ber-lin gegeven werd, was ook tegen-woordig de prinsbisschop van Bres-lau, Mgr. Kopp. De Keizer heeft na het ontbijt een zeer lang onderhoud met genoemden bisschop gehad.

Mgr. Kopp maakt sedert lang deel uit van den Pruisischen Raad van State, te zamen met Mgr. Kremenz, aartsbisschop van Keulen, en den heer Schorlemer-Alst.

— De *Reichs-Anz.* maakt de wet openbaar, waarbij bepaald wordt, dat katholieke theologanten in vreedstijd gedurende hun studietijd vrij van dienst zullen wezen. Oorspronkelijk was voorgesteld, dit voordeel ook aan protestantsche theologanten te ver-leenen; maar er kwam juist van die zijde zulk een hevig verzet, dat men die bepaling terugnam. Het voor-stel is oorspronkelijk van het Cen-trum uitgegaan.

— Aan de *Germania* wordt uit Ro-me verzekerd, dat de Beiersche mi-nister president, vrijheer von Lutz, besloten heeft, aan den eisch van het katholieke volk toe te geven, en de Redemptoristen terug te roe-pen. De daartoe noodige wijziging der rijkswet moet reeds door vorst Bismarck beloofd zijn. Het *Vatikan* heeft hiervan kennis ontvangen, zon-der dat verdere onderhandelingen hebben plaats gehad.

**Spanje.**—Ook Spanje schijnt re-den te hebben, zich door Engeland gekrenkt te achten. De minister van Oorlog is in den Senaat en in de Kamer geïnterpeleerd over Eng-elands aanmattingen nabij Gibraltar, waarop hij antwoordde dat de Re-gearing zich met deze aangelegen-heid bezig hield.

— Een van de indrukwekkendste betoogingen, die ooit te Madrid aan-schouwd werden, had daar 1 Febr. plaats. Ten paleize werd een bezoek gebracht tot viering van Konings herstel.

Vier duizend personen bewogen zich door de troonzaal langs de Ko-ningin-regentes, aan wie door de Se-naat, het congres en anderen, adres-sen van gelukwenschingen wer-den aangeboden. Alle buitenlandsche gezanten en de aanzienlijkste bur-gers waren tegenwoordig.

— De Spaansche minister van Oor-log heeft een decreet uitgevaardigd, dat de instelling bevat van eene nieu-

dia di ehemplo di más doloroso. Dos wijk solamente coe un 150 cas, ta moes-tra te ainda restonan tristoe dje her-moso canal- i cayanen koe tabata a-dorna coe palacionan di marmol. Lo demás dje stad ta ruina, parti ta sir-bi pa blica panja, parti ta restonan di vloernan di marmol, di panchi ver-lak, di plavuisel kibrá. Riba muraya di muchoe dje casnan koe a keda pa-ra, bo ta mira te awor marca di gevel dje casnan koe tabata pega coe nan, como un recuerdo dje tempoe koe Sta-voren tabata landa den rikeza, magni-ficencia i abundancia voluptuosa.

E banki di santoe di lama i e mon-di di trigo chimaron koe a crece cera haf di Stavoren, ta yamá te awe ain-da "*Vrouwensand*," santoe di muhé.

Fin.

piente su delanti i coe solemnidad éi dici coe n'ele.

— "i Bo ta mirá koe mi ta homber di mi palabra. En verdad, bo tesorero, ilumina pa Dios mes, a trecé bo e pro-ducto di más precioso, di más noble, di más útil di tera, i bo ta despreciéle, i den bo insolencia loca bo ta rechazéle. i Sepa bo, ó Senjora Richbertha! koe Dips ta hustoe i todopoderoso. Un dia lo yega koe lo bo haya falta di lo ke coe tantoe desprecio bo ta tirá awor na awa....."

Un harimentoe scherpi i diabólico a resona den oido di toer hende ayi. E biuda orguljosa a tira su garganta atrás i el a grita:

— "i Ta kende bo ta, tú estranhero atrevido, pa bo tribi insultá mi? i A mi aki lo por tin mester nunca? i Nó, lo bo no ganjá mi pa segunda bé! Atá, mira, mi ringichi precioso di diamanta; más lihé lamá lo devolvé mi e ringichi, koe mi aki lo por haja falta di un pe-



we militaire orde, nl. die van Maria Cristina (den naam van den Koningin-Regentes) om uitstekende diensten te beloonen, welke in vrede- of oorlogstijd door officieren van het leger zouden bewezen worden.

De orde is bestemd, de oude belooningen van Eerstitels te vervangen, welke door de wet van 1839 zijn afgeschaft.

Deze decoratie zal ook recht geven op pensioen.

**Portugal.**—Te Lissabon is op het oogenblik de rust weer hersteld. De maatregelen, door de overheid genomen, hebben ten gevolge gehad, dat zij de opgewondenheid, welke op de straat heerschte, geheel heeft bedwongen.

**Belgie.**—Volgens de *Precursur* is de Commissie, die door de Kamer van Koophandel, de rechtbank, bankiers en makelaars van Antwerpen gekozen werd tot onderzoek in zake den toestand der munt in België, tot besluit gekomen, dat België onmiddellijk tweehonderd miljoen frs. zilverstukken moet ontmunten, om het evenwicht te herstellen.

**Amerika.**—Een telegram uit New-York meldt, dat te Brooklyn een feest heeft plaats gehad ter eere van de bekende Zuster Rosa Gertruda of miss Fowler. De prins van Wallis heeft een telegram gezonden waarin hij aan de heldin het meest mogelijk succes toewenst. Een Amerikaansche vereeniging voor de melaatschen is opgericht, om samen te werken met de reeds bestaande Engelsche vereeniging.

## NOTICIANAN DI CABEL.

**Paris.** Marzo 15. Tin proposicion haci na Consejo municipal pa permiti jioenan di estranhero bai school di gobierno. Masjá pintor francés a manda nan trabao pa Exposicion di Madrid.

**Berlin.**—Probablemente principe di Wales lo visita emperador Wilhelm dia 19. Cincuenta bataljon di artilleria a recibi orden di reglanan.

E socialista Beekmann ta expulsá di Alemania pa insulto haci na emperador.

Nan ta bisa koe principe di Nápoles lo bisita Servia i Montenegro coe idea di mira si ta posible di anexa Albania na Italia.

**Paris.** Marzo 16. Francia lo ocupá Phydah na Dahomey militarmente. Den Cámara Turquet a interpelá ministerio riba e tratado di comercio coe Turquía; Tirard a pidi orden di dia, i nan a nengele esai coe 78 voto. Gabinete lo renuncia. Carnot a encarga Floquet ó Freycinet pa forma un gabinete nobo.

Tin un *modus vivendi* reglá entre Francia i Inglaterra tocanti piscamentoe na Newfoundland.

**New-York.**—Inundacion di consideracion haci pa Misisipi koe a desbordá.

**Londres.**—General Alphonson, di biahá bordo di vapor Tangarie, a cai na awa cerca Tenerife, i el a hogá.

Parnell a nombra Vetsey Knox pa ta sucesor di Bigger como miembro di Parlamento.

**Londres.** Marzo 18.—*Landstling* danés a aprobá ponementoe di un porta liber cerca Copenhaga.

Dos mil maquinista di Noord west di Inglaterra a stop trabao. Trahadonan di docknan na Liverpool tambe a poné trabao abao. Tin temoe koe nan lo por cometé algún desorden.

Prince, ministro di Cámara di lordnan a doena di conocé koe e rapport dje comision Parnell ta aprobá. Leathen Grandston ta elihí na Treat pa miembro di Parlamento.

**Madrid.**—Dnque di Almodovar a nengá di bai conferencia di Berlin como delegado di Spanja.

**Paris.**—Ministerio nobo ta componé di: Freycinet, ministro di guerra i president di gabinete; Ribot, relacionnan exterior; Constans, interior; Fallières, husticia; Rouvier, hacienda; Jules Roche, comercio, Bourgeois, instruccion; Devèlle, agricultura; Ives Guyot, obranan pública; admiraal Barbey, marina;

Etienne ta nombrá sub-Secretario di colonianan.

Duque di Orleans ta contra e plan pa pidi Carnot pordon p'ele.

**Paris.** Marzo 19.—30.000 homber di tropa di rei Dahomey a cercá guarnición francés. Tin mester di refuerza. Programa di gabinete nobo ta di reconciliacion.

**Londres.**—Tabatin un revolucion na Afghanistan contra Emir: él tabata inmediatamente sofocá; varios revolucionario tabata mata.

Gobierno di New-Foundland a protestá contra e *modus vivendi* entre Francia i Inglaterra, pasobra koe esai francesnan ta priminti di piscá kreeft.

Principe Bismarck i su jioe a pidi nan demision, ma emperador a nengá di accepta demision di Herbert.

**Madrid.**—Sagasta a doena Cámara importante comunicacion tocanti cuestion colonial. Ministerio ta contra pa separá poder civil fó di poder militar.

**Londres.** Marzo 20.—Buchanan, consul inglés na Mozambique, a hizá bandera inglés den provincia Elhira. Riba esai gobierno portugues a proteste cerca lord Salisbury. Ponementoe di trabao abao di trahadonan den mina di carbón ta plamá den hinter Inglaterra.

**Paris.**—Mensaje di gabinete nobo tabata lezá ayera den Senado i den Cámara di diputadonan.

Gobierno ta priminti di defendé institucionnan republicana i di sigui e mes paso democrático manera e gabinete anterior; su obheto principal lo ta di trecé unión bao di elementonan republicano.

Cámara di diputadonan a haci un mocion di confianza den Cámara coe 318 voto contra 78.

**Berlin.**—Gabinete aleman i principe Bismarck a presentá nan demision.

**Paris.** Marzo 21.—Dia 1 di Mayo lo tin eleccion pa academia francés: nan ta keré sigur koe Zola lo sali elihí.

**Berlin.**—Bismarck dici koe gobierno imperial lo no yegá nunca na un arreglo coe catolicanan.

Hefenan di socialistanan ta desuní; algún di nan ta acceptá programa di emperador, mientras otro ta rechazele.

**Roma.**—Rei Humberto a consultá diferente docter riba salud di principe di corona; nan ta di opinion koe él no mester casá.

Crispi ta di opinion, koe principe Emanuel, koe ta yamá pa ta sucesor di principe di Nápoles, mester casá coe roeman muhé di emperador Wilhelm.

**Montevideo.**—Drobeas, últimamente elihí pa president di república, a forma su gabinete di: Caparro, interior; Pena, hacienda; Blasvidad, exterior; Berro, husticia i Villar, guerra.

## VERSCHEIDENHEDEN.

Uit Petersburg wordt gemeld, dat een Fransch bankier, die zich aldaar ophield met het doel om staatsleeningen tot stand te brengen, de bijzondere eergeenoot, door den czaar tot de thee genoodigd te worden.—In den loop van het gesprek meende de Franschman zich door de volgende woorden verdienstelijk bij den machtigen Vorst te kunnen maken: „In de hand van uwe Majesteit is de wereldvrede even goed verzekerd als het kopje, waaruit Uwe Majesteit thans drinkt;” waarop de czaar, zijn kopje snel neerzettende, antwoordde: „In dat geval, mijn waarde heer; beteekent uwe geruststellende verzekering niet veel, want even snel en gemakkelijk als ik mijn kopje neerzet, zou ik dan ook den vrede uit de hand kunnen geven.”

De galante Franschman heeft zich niet weder aan zulke vleiende opmerkingen gewaagd.

De stad Coblenz, waarin keizerin Augusta elk jaar verscheidene maanden placht te vertoeven, is door haar in haar testament niet vergeten. H. M. schonk 75,000 mark, om uit de renten van die som de „Rheinanlagen” te onderhouden, de wandelplaats langs den Rijn buiten Coblenz naar den kant van Stolzels; bovendien 15,000 mark ter vrije beschikking van het gemeentebestuur

als „aandenken van haar verblijf in het paleis te Coblenz,” en nogmaals 15,000 mark ter verdeling onder de liefdadigheidsinstellingen van de stad. Voorts heeft de overleden Vorstin bepaald, dat de zg. Keurvorstenaal in het Paleis met al hare historische herinneringen, documenten, meubelen, enz. in denzelfden staat moet blijven, ook al wordt het paleis weder, gelijk zij hoopte, bewoond.

Keizerin Augusta heeft hare kostbare colliers van paarden vermaakt aan de tegenwoordige Keizerin.

Einde 1889 kreeg de firma Krupp te Essen, eene linke bestelling van de Chinese regeering. Voor een miljoen taëls aan kanonnen. Daarvoor zullen binnen 3 jaar geleverd worden 10 stuks van 28 cM., en 8 van 24 cM., 8 van 21 cM. en 10 van 15 cM., alles voor de fortren te Ta-lien-kwan Wei-hai-wai. Het schijnt, dat de geschut-quaestie in China ook al aan de orde van den dag is, evenals bij de meest beschaafde volkeren van Europa. Het zware geschut laten zij komen; maar het lichtere, zooals b. v. de Nordenfeld en Maxim stukken, maken zij in ongelooflijke hoeveelheden zelf. Bij gemis van een patentwet mogen de uitvinders toezien.

In Portugal wilden de patriotische hoedenmakers, sinds het geschil met Engeland niets meer van Engelsche artikelen weten. Zij verkochten in plaats van Engelsche hoofddeksel „Serpa-Pinto-hoeden,” van Portugeesch maaksel, en zij zagen hun vaderlandsliefde beïnvloed, want de Serpa-Pinto-hoeden werden druk verkocht. Het is nu evenwel gebleken, dat die zoogenaamde portugeesche hoeden niets anders zijn dan engelsch fabrikaat, en dat een paar slimme Lissabonsche hoedenmakers, hun vakgenooten en het publiek beetgenomen hebben.

Te Berlijn zullen bierautomaten geplaatst worden. Men werpt een 10 pfennigstuk in een bus en dadelijk stroomt van de andere zijde een straal heerlijk bier in het glas, dat men onder de kraan houdt.

De Keizer van Rusland bezit vier en veertig uniformen, welk de Czaar reeds van allen de gelegenheid gehad heeft te dragen, behalve een, dat van Russischen Veldmaarschalk, dat hij nooit heeft willen aantrekken.

De Czaar weigert inderdaad de eere-teekens van veldmaarschalk te dragen, zoolang de waardigheid hem niet zal toegekend worden door de andere veldmaarschalken van het Russisch leger, tengevolge van een zegenpralenden oorlog. 't Is te hopen dat de Czaar nog lang dat uniform in de kast zal laten hangen.

Menigeen noemt den hond zijn trouwen vriend, met wien hij tafel en bed deelt, terwijl een ander er alle mogelijke voordeel van trekken wil. Zoo is men gewoon den hond als onmisbaren en gezelligen huisgenoot te beschouwen, zonder er aan te denken dat hij toch een gevaarlijke vijand is van den mensch.

De hond is namelijk een toevluchts-oord van allerlei gevaarlijk insecten, welke hem gemakkelijk verlaten en op den mensch overgaan.

Vlooiën heeft de hond, gelijk de zeeoovers „zand” zegt Hans Hubert. Al behooren deze ook niet tot de gevaarlijkste vijanden van den mensch, hij vangt ze toch gemakkelijk op en wordt er van geplaagd. Erger dan de vlooiën zijn de jeukluizen van den hond, die zich gaarne op de huid van vrouwen en kinderen vestigen en daar jeukuit-slag veroorzaken. In de vetklieren van den hond leeft verder de schilmade. Deze werkt bij den hond kleine zweten, welke een walgelijk zoeten geur verspreiden. Diezelfde made gaat ook gaarne op den mensch over en veroorzaakt dikke roode neuzen. Menig hondenliefhebber wordt om zijn rooden neus als jeneverdrinker aangezien, terwijl hij in waarheid die onderscheiding op zijn aangezicht zijnen hond te danken heeft.

Op den hond groeit verder een kleine zwam, dauwzwam genaamd, welke bij de kinderen hoofdzeer teweegbrengt. Hoeveel kinderen doen die afzichtelijke ziekte op door dikwijls met den hond te spelen!

Ook de haarziekte komt van eene zwam, welker kiemen van de hondsharen in die van den mensch komen.

Zijn de hier genoemde parasieten voor den mensch dikwijls onaangenaam, zoo is het lichaam van den hond, gelijk prof. Dr. Landais van Munster zegt, voor den mensch inderdaad een moordhol van den eersten rang.

In het lichaam van den hond leeft namelijk de schaalworm, wiens rijpe lidmaten zich allengs afscheiden en niet zelden door een of ander toeval in de maag des menschen terecht komt. Waanzin of dood zijn dan de onmiddellijke gevolgen.

Hoe gemakkelijk wordt het overdragen daarvan niet, als men den hond toelaat de borden en schotels af te lekken of als men gelijk het dikwijls gebeurt, zich zelve van hem lekken laat. Ook de lintworm wordt, zooals bekend is, van den hond op den mensch overgebracht. Eveneens ontleent de draai-ziekte der schapen, over welke zooveel schaaabezitters klagen, haar oorsprong aan een schurft, dat van den hond op het schaaap overgedragen wordt. Overbekend is het eindelijk, welke groot gevaar de razernij van den hond den mensch oplevert.

In de Accademia dei Lincei te Rome deelde pater Denza, directeur der nieuwe pauselijke sterrenwacht mede, dat dit observatorium, een der voor-naamste voortaan van Europa, weldra voltooid zal zijn. Er is niets aan gespaard: het voldoet aan de laatste eischen der wetenschap. Voor meteorologische waarnemingen is de localiteit een der beste uit ons werelddeel; voor de studie van het aardmagnetisme zijn de fijnste instrumenten aanwezig en worden de waarnemingen (voor het eerst in Italië) fotografisch geregistreerd; voor de seismologie zijn kostbare werktuigen ter Vaticaansche Tentoonstelling indertijd ingezonden.

Er zijn nu vier sterrewachten te Rome; op het Vaticaan, het Collegio Romano, het Capitool en den Janiculus.

Twee geharde voetgangers, de heeren Cameron uit Glasgow en A. Bowman uit Brooklyn, hebben Europa omgewandeld. Ze begaven zich met een handvaliesje te voet van Aberdeen naar Dover, gingen van daar met de boot naar Calais, en wandelden door Frankrijk en Spanje naar Portugal. Vandaar gingen zij naar Italië, Triëst, Weenen, Krakau, Moskou, Petersburg en Riga. Daar scheepten zij zich in naar Stockholm, doorwandelden Zweden en Noorwegen tot Christiania en kwamen over Nederland en België naar Engeland terug.

De wandeling heeft een jaar geduurd.

— Te Liverpool is aangekomen een tweede bezending gebalsemde katten uit Egypte, die vele eeuwen na de aan hun stoffelijk overschot als dat van heilige dieren voltrokken balseming daar onlangs in groote hoeveelheid gevonden zijn. Zij worden thans in Engeland als mest gebruikt en brengen hooge prijzen op.

Een der gelukkigste steden van Duitschland is de stad Klinkenberg in Frankland. Er zijn geen gemeentelijke belastingen, terwijl de stad nog een millioen in kas heeft. De exploitatie der porseleinaarde kan alle uitgaven ruimschoots bestrijden.

De inwoners hebben het vorige jaar elk nog 65 gulden van gemeente wegen ontvangen, terwijl hun bovendien elk jaar nog drie wissen hout verstrekt worden. Wij voegen er echter bij, dat zij geen schouwburgen nog scholen zonder leerlingen te onderhouden hebben.

## FELICITACION.

E koe ta firma aki bao, tin honor di presenta na Excelentísimo Señor Doctor HARRY BARGE, su mas sincera felicitacion, coe motiboe di su nombramentoe como Gobernador di es Colonia aki, cual nombramentoe ta merecé calorosos aplausos di es aki humilde servidor di S. E. DR. BARGE en particular, como di puebel di Curaçao en general.

Gobierno di Señor DR. BARGE, bao di amparo i proteccion di Altísimo Supremo, lo ta paz, union i prosperidad di es Colonia aki.

Curaçao, 20 di Maart 1890.

B. A. SALZEDO.

## ATTENTIE.

Wegens verhuizing biedt ondergeteekende onderstaande goederen tegen veel verminderden prijs à contant te koop aan:

Eene groote partij staaf- en plaat-ijzer, smee- en veerenstaaf, rood koperen staven en platen, ijzer- en koperdraad, bankschroeven, smelt-kroezen, mokers, keggen, pieken, vijlen. Douglasspomp, compositie-buizen voor putten en regenbakken, bascules van 25 k, maten van 5 en 10 liter, pompkranen, bancatin, 1 ijzeren bak en slijpsteen, ijzeren trée en arm, en twee nieuwe alambieken, elk inhoudende ± 120 gallons met cabezote en slang.

Curacao, 7 Maart 1890.

H. SCHEIDELAAR.

## DIOS BENDIGA EL TRABAJO HONRADO

SASTRERÍA Y ZAPATERÍA

„LA UNIÓN”,

SITA EN PUNDA, CALLE DEL COMER  
CIO, PISO ALTO DE LA CASA

A. A. CORREA.

En este bien montado taller, establecido bajo la responsabilidad de la „UNION DE LOS COMPAÑEROS DESAN JOSE” y dirigido por los hábiles maestros Señores JOHN WEES y A. CAPELLO, se encuentra siempre, por mayor y al detal, pero al contado, un variado y elegante surtido de materiales correspondientes al ramo de Sastrería y Zapatería, como también ropa y calzado pechos. Las recomendaciones del establecimiento son:

SUPERIORIDAD EN LOS

MATERIALES.

ELEGANCIA EN EL CORTE,

PRONTITUD Y ESmero

EN EL TRABAJO,

BARATURA EN LOS PRECIOS.

## AVISO.

Pa cooperacion di diferente miembro di Union di Companjero di San Hose, Herreria i Carpinteria „La Union,” sita na Schaarloo dilanti habitacion di Señor A. Marchena, ta na estado di drecha, foera i pinta sers na un prijs moderá. Sers henteramente nobo coe cusinchi, harnás etc. por worde entregá den masja poco tem.

Curacao 29 Januari 1890.

## GOLEGIO STO TOMAS.

PARA ALUMNOS INTERNOS

BAJO LA PROTECCION DEL ILMO.

OBISPO VICARIO APOSTOLICO DE

CURAZAO.

En este Colegio situado en un punto verdaderamente higienico se reciben alumnos de todas partes para ser instruidos, con asiduidad y tratados con cuidado paternal.

Por mas informas dirijanse los interesados á la Direccion del Colegio „Santo Tomás,” San Fuego, Curacao, Antilla Holandesa.

## INTERESANTE.

Es koe ta firma aki bao, ta ofrece su sirbici na público, pa traha i drecha Rosario mescos i hasta mas duro koe di otro lugar.

Curacao, December 1889.

JULES A. VEESE



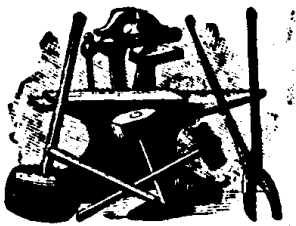
## SASTRERIA I ZAPATERIA.

„LA UNION.”

Na Punda, Heerenstraat, ariba Pakoes di

A. A. CORREA.

Bao di responsabilidad di St. Jozefs-gezellen-Vereeniging ta establecido ai es dos winkel, dirigi pa Señores JOHN WEES i A. CAPELLO, caminda nan ta bende toer sorto di material, ta pronto den trahamento di toer kiko ta di cuenta di Sastreria i Zapateria. Na un prijs conveniente nan ta foera wagen o sers bonita manera nobo.



## Winkel di Carpinter i Smid.

„LA UNION”

na Schaarloo, dilanti cas di

A. MARCHENA.

Ta bao di responsabilidad di St. Jozefs-gezellen-Vereeniging, koe es dos winkel ta boeta bao di direccion di Señores Jozef Maduro i Jacobus Sara. Nan ta pronto di caba bon toer sorto di trabao, koe ta toca es dos ofici, i ta combida publico di bin mira. Tambe nan ta drecha toer kiko ta pidi un bon matmentoe.

## RESEÑA BIOGRÁFICA

DE

SANTOS MICHELENA.

Parte histórica, administrativa  
y política de Venezuela, desde  
1824 á 1848, por

TOMAS MICHELENA.

Acaba de salir de las prensas de nuestra Casa Editorial esta importante obra, que es á la par de alto mérito literario é histórico. Abonanla en sus condiciones literarias las reconocidas aptitudes de su ilustrado autor; y la honradó é independencia características del mismo son la mejor garantía de su importancia como obra histórica. En ella aparece la vida de DON SANTOS MICHELENA, reseñada clara y sencillamente, con austera verdad; y en esa vida tan útil á la República de Venezuela, la cual es también una enseñanza para la juventud, se hallan, además, en varios cuadros, narrados los sucesos más culminantes de 1824 á 1848, en que figuró activamente en la política el ilustre personaje biografiado, con muchos datos de valia en cuestiones trascendentales de interés general.

Un tomo, rústica..... fl 3,—

„ „ empastado en T 4,—

Librería de

Librería de A. Bethencourt é Hijos.

AL PIÉ

DE

LA TORRE DE EIFFEL.

(Crónicas de la Exposición)

por

Emilia Pardo Bazán.

1 tomo 12° rústica..... fl 1,25

El mismo en tela..... 2,—

Librería de

A. Bethencourt é Hijos

## TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN „THE RED D LINE”

TUSSCHEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1890.	Philadelphia	Venezuel	Caracas.	Philadelphia	Venezuela.	Caracas.
Vertrekt van New York	Feb.	20 Maart	4 Maart	15 Maart	26 April	6 April 19
Komt aan te CURAÇAO	„	27 „	11 „	21 April	3 „	14 „ 26
Vertrekt van	„	28 „	12 „	22 „	4 „	15 „ 26
Komt aan te PTO. CABELLO	Maart	1 „	12 „	23 „	4 „	16 „ 27
Vertrekt van	„	1 „	13 „	24 „	5 „	16 „ 28
Komt aan te LA GUAYRA	„	2 „	13 „	25 „	5 „	17 „ 29
Vertrekt van	„	7 „	18 „	29 „	10 „	22 Mei 3
Komt aan te PTO. CABELLO	„	8 „	19 „	30 „	11 „	23 „ 4
Vertrekt van	„	8 „	19 „	31 „	11 „	23 „ 5
Komt aan te CURAÇAO	„	9 „	20 April	1 „	12 „	24 „ 6
Vertrekt van	„	10 „	21 „	2 „	14 „	25 „ 7
en doet LA GUAYRA aan om	„	11 „	22 „	3 „	15 „	26 „ 8
passagiers en mails in te nemen en aan wal te zetten.	„	18 „	28 „	9 „	22 Mei	2 „ 14
Komt aan te NEW-YORK	„	18 „	28 „	9 „	22 Mei	2 „ 14

## Stoomschip Mérida.

Vertrekt van CURAÇAO	Feb.	22 Maart	11 Maart	22 April	3 April	15 April	26 April
Komt aan te MARACAIBO	Maart	1 „	12 „	23 „	4 „	16 „	27 „
Vertrekt van	„	6 „	17 „	29 „	9 „	21 Mei	3 „
Komt aan te CORO	„	7 „	18 „	30 „	10 „	22 „	4 „
Vertrekt van	„	8 „	19 „	31 „	11 „	23 „	5 „
Komt aan te CURAÇAO	„	9 „	20 April	1 „	12 „	24 „	6 „

## Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO	Feb.	22 Maart	11 Maart	22 April	3 April	15 April	26 April
Komt aan te CORO	Maart	1 „	12 „	23 „	4 „	16 „	27 „
Vertrekt van	„	1 „	12 „	24 „	4 „	16 „	28 „
Komt aan te CURAÇAO	„	2 „	13 „	25 „	5 „	17 „	29 „
Vertrekt van	„	3 „	14 „	26 „	6 „	18 „	30 „
Komt aan te MARACAIBO	„	4 „	15 „	27 „	7 „	19 Mei	1 „
Vertrekt van	„	5 „	16 „	28 „	8 „	20 „	2 „
Komt aan te CURAÇAO	„	6 „	17 „	29 „	9 „	21 „	3 „

De Stoomschepen dezer Lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,

Agenten op Curacao.

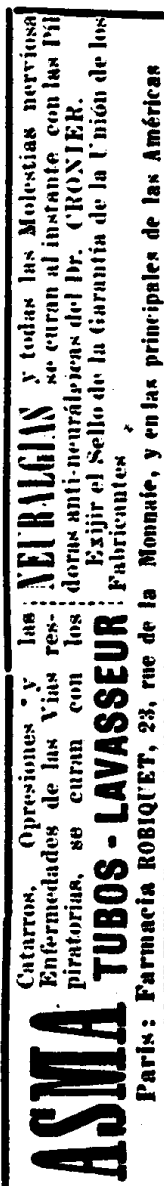


## ACEITE de HOGG

„HIGADO FRESCO” BACALAO, NATURAL, MEDICINAL

Pre-scripito desde 40 años en Francia, en la tierra, en España, en Portugal, en el Brasil y en todas las Repúblicas Hispno-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las enfermedades del Fiebre, Tos, Niños Raquíticos, Humores, Erupciones del cutis, Personas débiles, Pérdida blanca, etc. El Aceite de HOGG es el más abundante en materia de buena acción, y es el más recomendado por los TRIANGULARES. Póngase la etiqueta del SELLO AZUL de la casa de HOGG.

SOLO PROPIETARIO: HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, y en todas las farmacias.



ACEITE PARA ALUMBRADO

LUZ DIAMANTE,

De La Fabrica

LONGMAN & MARTINEZ,

NEW YORK

LIBRE DE EXPLOSION. HUMO Y MAL OLO.

170 Grados de Fahrenheit.

Este aceite está fabricado por una redistilación especial, exclusivamente para el uso doméstico y muy particularmente donde hay niños. Es cristalino como el agua destilada. Su luz es clara, brillante y sin olor.

## ES TAN COMPLETAMENTE SEGURO

que si la lámpara se quiebra por casualidad, la llama quedará extinguida en el acto. Está envasado en la misma forma que el kerosene corriente teniendo las latas un sifon de Patente que permite llenar las lámparas con la misma lata, sin derrames de ninguna especie. Las mismas lámparas en uso en la actualidad sirven para la Luz Diamante, limpiándolas y poniendo mechas nuevas que no esten saturadas con otra clase de kerosene.

También envasamos la Luz Diamante en latas de 1 y 2 galones expresamente para el uso de familias.

Importado de la Librería de A. BETHENCOURT é HIJOS, Curacao

## VIA-CRUCIS

LA COLECCIÓN DE 14 ESTACIONES

en oleografía—de 50 centímetros

de largo por 36 de ancho fl. 21.—